

Tekoja

2
2017

IHMISARVON PUOLESTA
HANDLING FÖR MÄNNISKOVÄRDET

70

KIRKON ULKOMAANAPU
actalliance

UUSI ALKU

Koulut nousivat raunioista Nepalissa ja Haitissa

**VASTAANOTTOKESKUKSESSA
JALKAPALLO ON HENKIREIKÄ**

**UGANDA SELVISI SIITÄ,
MIKÄ AJOI EUROOPAN KRIISIIN**

Onnistuimme! Huomasitko?

Kambodžan talouskasvua hidastaa työvoiman alhainen koulutustaso, kun suuri osa oppilaista jättää koulut kesken. Kehitetään maahan siis oppilaanohjausjärjestelmä kertomaan nuorille, että kouluttautumalla he saavat parempia töitä.

Nepaliin kaksi vuotta sitten iskenyt maanjäristys vei monelta lapselta koulun. Rakennetaan siis parempia ja turvallisempia kouluja tilalle.

Kenian heimot ovat olleet vuosikymmeniä käytännössä sodassa, kun karjavarkaissa käydään puolin ja toisin. Oikeanlainen vuoropuhelu puolueettomalla maaperällä voisi auttaa.

Hienoja tai vähintään lupaavia tuloksia, joissa kaikissa Kirkon Ulkomaanapu on ollut mukana. Hienointa Ulkomaanavussa työskentelemisessä ovatkin työn tulokset – apu menee perille ja muuttaa ihmisten elämän parempaan suuntaan.



Tukijamme ansaitsevat nähdä, että heidän panoksellaan saadaan aikaan todellista muutosta.

Esimerkiksi suuri osa amerikkalaisista luulee, että äärimmäinen köyhyys lisääntyy, vaikka se tosiasiaa on puolittunut. Usein onnistumme auttamaan, mutta emme viestimään.

Viime aikoina moni maa on vaalien myötä käpertynyt itseensä ja hauraimpien ihmisryhmien auttaminen on kyseenalaistettu. Kulttuurimme korostaa vaatimatonta ja nykyinen keskusteluilmapääri vastakkainasettelua. Juuri näistä syistä meidän täytyy pystyä kertomaan paremmin työmme tuloksista uusilla, tarkoitukseenmukaisilla ja puhuttelevilla keinoilla siellä, missä tavoitamme ihmiset.

Me Ulkomaanavussa lupamme viestiä työmme tuloksista paremmin myös tämän lehden sivuilla. Tukijamme ansaitsevat nähdä, että heidän panoksellaan saadaan aikaan todellista muutosta. Apua tarvitsevat ihmiset ansaitsevat sen, että apu menee jatkossakin perille.

Mikko Koivumaa

Kirkon Ulkomaanavun viestintäpäällikkö

Mutta saavuttiko tämä tieto sinut?

Kyselyiden mukaan niin kansalaiset kuin rahoittajatkin haluavat nähdä enemmän kehitysyhteistyön ja humanitaarisen avun tuloksia – rumasti sanottuna sen mitä rahalla saa. Me Ulkomaanavussa haluamme kertoa työmme tuloksista, mutta tieto ei tunnu tavoittavan tarpeeksi montaa.

Tämä ei ole vain nöyrän suomalaisen keskustelukulttuurin lieveilmiö.



Tekoja

Nro 2 Toukokuu 2017

Tekoja-lehti on Kirkon Ulkomaanavun maksuton tiedotuslehti, joka ilmestyy neljä kertaa vuodessa.

PÄÄTOIMITTAJA Mikko Koivumaa
TOIMITUSPÄÄLLIKKÖ Noora Jussila
TOIMITUSKUNTA
Hanna Antila, Katja Hedberg
Matilda Katajamäki, Sari Saaristo
Reetta Meriläinen ja Jukka Gröndahl.

JULKAISIJA
Kirkon Ulkomaanapu
PL 210 (Eteläranta 8), 00131 Helsinki

Kirkon Ulkomaanapu on Suomen evankelis-luterilaisen kirkon ulkomaisen avustustoiminnan eli kansainvälisen diakonian järjestö. Se kuuluu kirkollisten avustajajärjestöjen ACT-verkostoon.

AVUSTUSTILIT
Nordea IBAN:FI33 1572 3000 5005 04,
BIC: NDEAFIHH
Ålandsbanken IBAN: FI91 6601 0004 0036
46, BIC: AABAFI22

TILAUKSET JA OSOITTEENMUUTOKSET
Asiakaspalvelu puh. 020 787 1201
asiakaspalvelu@kirkonulkomaanapu.fi

ULKOASU Hiekka Graphics

KANSIKUVA
Sunita Lopchan, 16, käy kymmenettä luokkaa Kirkon Ulkomaanavun rakentamassa koulussa Nepalín Chaughareessa. Hän on luokkansa paras oppilas.
Kannen kuva: Jari Kivelä

KIRJAPAINO Lönnberg / 05.2017 / 37 000 kpl

ISSN 1797-7207

TUETTU ULKOMINISTERIÖN KEHITYSYHTEISTYÖVAROIN

Julkaisussa esitetyt näkemykset eivät välttämättä edusta ministeriön virallista kantaa.

Pysy ajan tasalla seuraava lehteä odottaessa: tilaa sähköinen uutiskirjeemme ja tykkää Kirkon Ulkomaanavusta Facebookissa! kirkonulkomaanapu.fi



4041 0017
Painotuote



Eläimet ja ihmiset keräntyivät saman niukan vedenlähteen äärelle Pohjois-Keniassa maaliskuun lopulla.

PISARA TOIVOA KUIVUUDEN KESKELLE

Itä-Afrikka kärsii ennätysmäisestä kuivuudesta. Kirkon Ulkomaanapu auttaa perheitä vesikuljetuksilla ja käteisavustuksilla.

"Tilanne on äärimmäisen huolestuttava. Yli 14 miljoonalla ihmisellä Somaliassa, Etelä-Sudanissa ja Keniassa ei ole tarpeeksi ruokaa. Monelta alueelta on puhdas juomavesi ja ruoka kokonaan lopussa", sanoo Ulkomaanavun Kenian ja Somalian maaedustaja **Mika Jokivuori**.

Kenian pohjoisosissa Turkanassa, Marsabitissa ja Garissassa Ulkomaanapu on kuljettanut vettä 42 koululle joka toinen viikko. Huhtikuun loppuun mennessä alueilla ei ollut satanut lainkaan.

Kuivuus ajaa paimentolaisperheet etsimään vettä ja perheiden muuttaessa monet lapset joutuvat jättämään koulunkäynnin kesken. Ulkomaanavun tukemilta kouluilta saa vettä myös kotiin viemisiksi, minkä toivotaan pitävän lapset opintiellä.

LYHYET SADEKUURROT EIVÄT AUTA Somalian Baidoassa vettä on kuljettu Ulkomaanavun tuella neljään kylään. Baidoassa saatiin vesikuuro huhtikuun lopulla, mutta kuurot aut-



Ulkomaanapu toimittaa vettä 42 koululle kuivuudesta kärsivässä Pohjois-Keniassa, jotta lasten ei tarvitsisi jättää koulunkäyntiä kesken.

tavat vain akuuteimpaan juomaveden pulaan ja siihenkin vain, jos ihmiset saavat kerättyä veden talteen. Rutikui- vaan viljelys- ja laidunmaahan vesi ei ehdi imeytyä.

"Ilmastonmuutos tulee lisäämään ankaria kuivuuskausia, joten meidän on todella panostettava ihmisten oman keinovalikoiman laajentamiseen. Somalimaassa olemme rakennuttaneet kylille säiliöitä, joihin vesi saadaan talteen, kun vihdoinkin sataa. Lisäksi on panostettava niukalla vedellä pärjääviin viljelyskasveihin", Jokivuori sanoo.

Somalimaassa Ulkomaanapu tukee 800 perhettä käteisavustuksilla, joilla perheet voivat tilata paikallisen vesirekan kylään ja ostaa elintarvikkeita paikallisilta markkinoilta.

Nälänhädän kanssa kamppailevassa Etelä-Sudanissa avustustoita vaikeuttavat laajalle levinneet taistelut ja levottomuudet. Ulkomaanapu on pudottanut yhdessä maailman ruokaohjelman WFP:n kanssa lentokoneesta Etelä-Sudaniin yhteensä 18 000 kilon verran ravinteikasta soija-viljasekoitusta sisältäviä ruokapaketteja.

Teksti: Noora Jussila
Kuvat: Charles Apondu ja Sonja Hemberg

AUTA KUIVUDESTA KÄRSIVÄÄ ITÄ-AFRIKKA

Lähetä viesti LAHJOITUS numeroon 16499 (20 euroa).

ULKOMAANAPU MUKAAN KANSAINVÄLISEN OPETUSALAN ASIAANTUNTIJAVERKOSTOON

Kirkon Ulkomaanapu on valittu ainoana suomalaisena järjestönä mukaan opetusalan kansainväliseen asiantuntijaverkoston INEE:n (Inter-Agency Network for Education in Emergencies).

Asiantuntijaverkosto koostuu YK-järjestöistä kuten Unicefista, UNHCR:stä ja Unescosta sekä kansainvälisistä kansalaisjärjestöistä. Ulkomaanapu tuo verkostoon asian-

tuntemusta koulutuksesta katastrofi- ja konfliktialueilla.

"Koulujen nopealla käynnistämällä on ensiarvoisen tärkeä merkitys lasten ja nuorten turvallisuuden sekä traumaattisista tilanteista palautumisen kannalta. Koulunkäynti luo myös toivoa paremmasta tulevaisuudesta", sanoo Ulkomaanavun toiminnanjohtaja **Jouni Hemberg**, joka edustaa Ulkomaanapua INEE:n ohjausryhmässä.

ULKOMINISTERIÖ:

Ulkomaanavun työ tuloksellista ja kustannustehokasta

Kirkon Ulkomaanavun työ on innovatiivista, tuloksellista ja kustannustehokasta, kiittelee ulkoministeriön maaliskuussa julkistama riippumaton arviointiraportti.

Raportin mukaan erityisesti Ulkomaanavun kykyä toimia haastavissa oloissa, kykyä rakentaa luottamusta jopa konfliktialueilla ja aitoa läsnäoloa toimintamaissa arvostetaan.

"Ulkoministeriön arviointi osoittaa kansalaisjärjestöjen tuen olevan selvästi tuloksellista. Järjestöjen tekemä työ on avainasemassa, kun kaikista haavoittuvimmassa asemassa olevien ihmisten mahdollisuuksia toimeentuloon, koulutukseen ja ihmisarvoiseen elämään tahdotaan parantaa", sanoo Ulkomaanavun toiminnanjohtaja **Jouni Hemberg**.



Uganda ottaa vastaan enemmän pakolaisia kuin Eurooppa

489 000 eteläsudaniilaista pakeni Ugandaan vuonna 2016
362 000 ihmistä ylitti Välimeren vuonna 2016 Eurooppaan
5 657 ihmistä haki Suomesta turvapaikkaa 2016 (32 476 vuonna 2015)

Lähteet: Migri, UNHCR



Suomessa vierailleen pakolaismissaari David Apollo Kazungun mielestä pakolaisten kouluttaminen hyödyttää kaikkia.

MIES AFRIKAN SUURIMMAN PAKOLAISKRIISIN YTIMESSÄ

Ugandassa pakolaiset saavat heti oikeuden koulutukseen ja työntekoon, kertoo pakolaismissaari David Apollo Kazungu.

Ugandan rajan ylitti vuonna 2016 enemmän pakolaisia, kuin mitä ylitti Välimeren Eurooppaan. Pakolaisia on yhteensä jo yli miljoona. Suurin osa on Etelä-Sudanista, jonka levottomuudet ovat aiheuttaneet Afrikan suurimman pakolaiskriisin.

Uganda on tähän mennessä selviytynyt kohtuullisesti tilanteesta, joka on ajanut Euroopan kriisin partaalle. Kysyimme pakolaismissaari David Apollo Kazungulta, miten Uganda on sen tehnyt.

Miten Uganda selviää pakolaistilanteesta?

"Meillä on pitkä kokemus pakolaisten vastaanottamisesta ja moni Ugandan entisistä ja nykyisistä päättäjistä on ollut pakolaisia. Uhkan sijaan me kohtelemme pakolaisia mahdollisuutena. Pakolaisten oikeudet on ankuroitu lainsäädäntöömme."

Mitä käytännössä tapahtuu, kun pakolaiset saapuvat maahan?

"Pakolaiset saavat heti rekisteröitymisen jälkeen oikeuden käydä koulua, tehdä töitä, perustaa yrityksiä ja liikkua vapaasti maassa. He saavat myös tilkun maata pakolaisasutusalueilla ruuan viljelyyn. Heillä on samat oikeudet kuin ugandalaisilla – äänestys-oikeutta lukuun ottamatta.

Mikä rooli Kirkon Ulkomaanavulla on Ugandassa?

"Kirkon Ulkomaanapu on tukenut koulutusta kriisitilanteesta ja järjestänyt ammatillista koulutusta. Pakolaisille on tärkeää oppia ammateissa hyödyllisiä taitoja ja Uganda hyötyy pakolaisten työllistymisestä. Mielestäni on ensiarvoisen tärkeää panostaa pakolaisten koulutukseen. Se on myös hyödyksi kun he palaavat kotimaahansa. Olemme nähneet, että koulutus muuttaa ihmisiä."

Kysytäänkö Ugandalta koskaan neuvoja pakolaisasioissa?

"Kyllä. YK:n pakolaisjärjestö UNHCR on sanonut, että lähestymistavastamme

on esimerkiksi koko maailmalle. Olemme vaihtaneet ajatuksia ja vastanneet lukuisiin kysymyksiin muista maista, ja vierailuja on ollut ainakin Malawista, Tansaniasta, Etiopiasta ja Sambasta."

Ugandaan on heinäkuusta 2016 lähtien saapunut tuhansia pakolaisia päivässä. Kuinka vakava tilanne mielestäsi on?

"Uganda on sitoutunut pitämään rajansa auki pakolaisille. Kansainvälisen yhteisön pitää osaltaan varmistaa, että resurssit riittävät takaamaan näille ihmisille mahdollisuuden ihmisarvoiseen elämään pakolaisinakin." [Viime vuonna noin 250 miljoonan dollarin rahoitustarpeesta täyttyi 40 prosenttia.]

Mikä motivoi sinua työssäsi?

"Työ inhimillisyyden puolesta ja se, että osaltani pystyn tekemään jotakin auttaakseni tässä humanitaarisessa kriisissä."

Teksti: Erik Nyström
 Kuva: Tatu Blomqvist



Turvapaikanhakijat nauttivat Münchenissä pelatusta Peace United -turnauksesta, joka järjestettiin yhteistyössä saksalaisen Buntkickgut-järjestön kanssa.

Teksti: Erik Nyström Kuvat: Aada Harju

JALKAPALLO

murskaa yhteiskunnan muureja

Jalkapallo auttaa sopeutumaan yhteiskuntaan paremmin kuin mikään muu integraation keino. Vaikka yhteiskunta kohtelee eri tavoin, kentällä pelaajat ovat tasavertaisia.

Tunnelma Münchenin olympiastadionin vastaanottokeskuksessa oli apea ja jännittynyt, kun Saksaan saapui ennätysvuonna 2015 yli miljoona turvapaikanhakijaa.

Jan Saddei, 29, työskenteli vapaaehtoisena stadionilla ja muistaa, kuinka sadat turvapaikanhakijat yöpyivät valtavissa huoneissa. Lähes 80 prosenttia heistä oli miehiä ja he puhuivat kymmeniä eri kieliä.

”Vastaanottokeskuksessa kilpaillaan kaikesta: parhaista petipaikoista, huoneista, ruuasta ja tapaamisista sosiaalityöntekijöiden kanssa”, Saddei sanoo.

Saddei on opiskellut liikunta-alaa ja rakastaa jalkapalloa. Keskuksessa ei ollut mitään aktiviteetteja ennen kuin Saddei päätti tuoda pussillisen jalkapalloja ja joukkueliivejä, ja järjesti turnauksen.

”Se oli ensimmäinen kerta, kun he pääsivät tekemään jotakin yhdessä. Ja heillä oli hauskaa.”

Tänään Saddei on koonnut Münchenissä sijaitsevan Bayern Kaserne -vastaanottokeskuksen asukkaita Peace United -turnaukseen. Pelit pelataan vanhaan varastorakennukseen pystytetyllä sisäkentällä.

Jalkapallosta on tullut Saddeille kokopäivätyö. Hän koordinoi Buntkickgut-järjestössä jopa 600 pakolaisen ja turvapaikanhakijan jalkapalloharjoituksia Münchenissä. Niitä järjestetään 30–35 kertaa viikossa.

Vielä hetki sitten suuri osa nuorista miehistä selasi viihdettä kännykästään vastaanottokeskuksen sängyssä, sulkeutuneena omaan maailmaansa. Saddei kiersi koputtamassa asukkaiden ovia jalkapallo kinalossa.

Sanoja ei kaivattu. Kasvot kirkastuivat jo pelivälineen pompottelusta ja sanasta ”Messi”, ja nyt pallo liikkuu vikkelästi pelaajalta toiselle.

”Arjessa kielimuuri on haastava, mutta kun pallo tulee esiin, kaikki tietävät, mitä tehdään”, Saddei kertoo.

JALKAPALLOSSA KIELELLÄ EI OLE VÄLIÄ
Säännöt ovat samat, olit sitten Afganistanista, Syyriasta, Etiopiasta tai Nigeriasta, Saddei sanoo. Kommunikointi toimii pallolla, ja täällä se saa kaikki hymyilemään.

Varsinainen ilopilleri on 20-vuotias **Masoud**, joka hauskuuttaa muita kikoiltaan. Afganistanilainen on odottanut tur-



Jan Saddei koordinoi pakolaisten jalkapalloharjoituksia Münchenissä Bunkkicktgut-järjestössä. Kaj Kunnas ihailee Janin pallotekniikkaa Peace United -turnauksen yhteydessä.



Masoud, 20, valmistautuu Peace United -turnauksen koitokseen.



Jalkapallo toimii sillanrakentajana, koska kaikki tuntevat lajin ja säännöt ovat kaikkialla samat.

vapaikkapäätöstä jo runsaan vuoden ja haaveilee parturin ammatista.

Ennen kaikkea Masoud haluaa elää turvassa. Hän pakeni kotikaupunkinsa Kunduzin veristä arkea serkkunsa kanssa loppuvuodesta 2015. Ääriliike Taleban on hyökännyt kaupunkiin toistuvasti.

Masoudin pako Afganistanista Pakistanin, Iranin ja Turkin kautta Eurooppaan kesti puolitoista kuukautta. Matkalla kantamuksia pitää priorisoida, mutta yhden tärkeän asian hän pakkasi mukaansa – pelipaidan.

”Olen pelannut jalkapalloa pienestä asti, ja ajattelin, että jatkan minne ikinä päädynkään”, Masoud kertoo.

SODAN KESKELLÄ JALKAPALLO ON ENTISTÄ TÄRKEÄMPÄÄ

Bunkkicktgutin tarina alkoi jo 20 vuotta sitten, kun Saksaan viimeksi saapui paljon pakolaisia kerralla. Pelit olivat niin suosittuja, että pelaaminen jatkui, kun pakolaiset asettuivat yhteiskuntaan.

Turnauksista kasvoi pian sarjajärjestelmä, joka levisi Münchenistä muihin kaupunkeihin. Pelkästään Münchenissä on yli 2 500 pelaajaa runsaassa 200 joukkueessa eri ikäluokissa.

Saddein mukaan jalkapallo auttaa sopeutumaan nopeammin kuin mikään muu keino. Pelaajat ovat lähtöisin yhteensä noin sadasta maasta, ja mukana on myös saksalaisia. Yhteiskunta saattaa kohdella ihmisiä eri tavoin, mutta kentällä pelaajat ovat tasavertaisia. Jalkapallo auttaa oppimaan kieltä ja luomaan kontakteja.

”Lapset ja nuoret ovat erityisen ennakkoluulottomia ja heidän kauttaan myös vanhemmat tulevat lähemmäksi toisiaan”, Saddei sanoo.

Mahmoud, 31, saapui Müncheniin Syyriasta runsas vuosi sitten. Hän tapasi Saddein Bayern Kasernen jalkapalloharjoituksissa ja pyysi lupaa auttaa harjoituksissa. Hän on taustaltaan liikunnanopettaja. Nyt hän on saanut turvapaikan ja vastaa Bunkkicktgutin valmentajana kolmesta nuorten ikäryhmien joukkueesta.



Masoud pakkasi mukaansa yhden tärkeän asian – pelipaidan.

Sodan keskellä jalkapallon merkitys vain vahvistuu, kertoo Mahmoud. Hän veti lasten jalkapallotreenejä Syyriassa ennen kuin itse joutui pakenemaan.

Äärimmäisissä olosuhteissa on tärkeä jatkaa myös normaaleja asioita, etenkin lasten ja nuorten kannalta. Ilman jalkapalloa ja muita harrastuksia sota saa Mahmoudin mukaan yliotteen.

”Jos lapset ja nuoret näkevät vain sotilaita ja kuolemaa, heidän mieli-

kuvituksensa kapenee. Syyriassa moni haluaa armeijaan tai poliisiksi, ja vaarana on myös, että he päätyvät ääriryhmään”, Mahmoud sanoo.

”Jalkapallo on heille terapiaa. Se auttaa käsittelemään traumoja, antaa itseluottamusta ja uskoa tulevaisuuteen.”

MONELLE JALKAPALLO ON HENKIREIKÄ

Saddei jakaa Bayern Kasernella pelaajat neljään joukkueeseen. Sekä Peace Unitedin että Bunkkicktgutin peleissä ajatuksena on pelata sekajoukkueilla, jotta pelaajat tutustuvat ja oppivat luottamaan toisiinsa.

Jos pelaajat päättäisivät, joukkueet todennäköisesti muodostuisivat kansalaisuuden tai kielen perusteella.

Silloin vaarana on vastakkainasettelu, joka saattaa leimahtaa riidaksi, jos joku taklaa vastustajaa liian kovaa ja kielimuuri johtaa väärinkäsityksiin. Sekajoukkue kommunikoi paremmin toisen sekajoukkueen kanssa.

”Lisäksi otteluille on tärkeä saada luotettava tuomari”, Saddei sanoo ja tarttuu tänään itse pilliin.

Peli on vauhdikasta ja halu osoittaa taitonsa kova. Syöttöpeli kuitenkin kehittyi ottelulta. Pelaajista näkee, että jalkapallo on ennen kaikkea hauskaa.

Pelaajat puhuvat eri kielillä, mutta äänestä päättelee helposti, jos joku pyytää syöttöä maalintekopaikkaan. Jokaista maalia seuraa ylävitosia.

Jalkapallo on tehokas sillanrakentaja, koska sen tuntevat kaikki, ja kiintymystä lajiin ei rajoita maantiede, uskonto tai etninen tausta. Vastaanottokeskuksessa jalkapallo on henkireikä.

Ilman työlupaa ja mahdollisuutta koulutautua, arjessa on vaikea keksiä mitään tekemistä, kertoo Saddei. Turhautumista voi purkaa jalkapalloharjoituksissa ja säännölliset turnaukset ovat viikon kohokohtia.

”Turnauksen voittajat saavat pokaalin ja Facebook-päivityksistä näkee, että he ovat aidosti ylpeitä siitä.”



Peace United pelaa rauhan puolesta myös Suomessa

Kirkon Ulkomaanapu on järjestänyt Peace United -turnauksia niin Za'atarin pakolaisleirillä Jordaniassa kuin Suomessa.

Pakolaisleireillä onnistumisen kokemukset, itsetunnon kohottaminen, uusien ystävien saaminen ja toivo paremmasta suojaavat nuoria myös ääriliikkeiden värväykseltä. Suomessa jalkapallo-otteluilla on pyritty tutustuttamaan vastaanottokeskusten asukkaita toisiinsa ja suomalaisiin naapureihin.

Peace United on palkittu Urheilugaalassa John Wikström -liikuttajapalkinnolla ja Suomen Palloliiton Respect-palkinnolla. Kampanjaa tukevat entiset ja nykyiset huippujalkapalloilijat kuten Mikael Forssell, Laura Österberg Kalmari, Aki Riihilahti, Shefqı Kuqi, Nora Heroum ja Nikolai Alho.

NÄIN JÄRJESTÄT PEACE UNITED -TURNAUKSEN

- Varmista pelipaikka ja valitse ottelulle luotettava tuomari, joka jakaa sekajoukkueet. Idea on pelata sellaisten kanssa, joita ei tunne, joiden kanssa ei tule toimeen tai joiden kanssa ei ole yhteistä kieltä.
- Ilmoita ottelusta Kirkon Ulkomaanavulle ja tilaa ilmaiseksi Peace United -pallot, tarrat ja mainosjulisteet. Lisäksi saat käyttöösi 15 peliliiviä ja Peace United -palkintoviirin.
- Kirkon Ulkomaanavulta saat apua myös tempauksen tiedotukseen ja markkinointiin.
- Lisää tietoa osoitteesta www.peaceunited.fi



SEITSEMÄN VUOTTA HAITISSA

Seitsemän vuotta sitten maanjäristys tuhosi koteja ja kouluja Haitissa. Siitä alkoi Kirkon Ulkomaanavun siihen asti suurin avustusoperaatio, jonka ansiosta tuhannet lapset pääsivät jatkamaan koulunkäyntiä. Millainen perintö työstä jää?

Tammikuussa 2010 Haitissa tapahtui tuhoisa maanjäristys. Järistyksessä kuoli silmänräpäyksessä yli 220 000 ihmistä. Kodittomiksi jäi 1,3 miljoonaa. Valtava katastrofi mursi maailman köyhimpiin kuuluvan valtion. Kirkon Ulkomaanapu lähetti Haitiin heti maanjäristyksen jälkeen hätäapua ja pian myös avustustyöntekijöitä.

Tuhojen laajuuden selvittyä myös Yhteisvastuukeräyksen tuotto päätettiin kohdistaa kehitysyhteistyön lisäksi hätäapuun maanjäristyksen uhreille. Lukuisat suomalaiset lahjoittajat ovat tukeneet Haitissa tehtävää työtä, monet jopa vuosien ajan.

Akuutin hätäapuvaiheen jälkeen Ulkomaanapu perusti Haitiin oman toimiston. Aivan alkuvaiheessa paikalle toimitettiin koulutelttoja, joissa opetus saattoi jatkua. Pian päätettiin rakentaa tilapäisiä koululuokkia

maanjäristyksestä pahiten kärsineille alueille. Koulujen rakentamisessa oli usein apuna lasten vanhempia.

Vaikka tilapäiset koululuokat olivat vielä alkeellisia muovipressusta tai vanerista tehtyine seinineen, antoi koulujen uudelleen avaautuminen ihmisille mahdollisuuden palata edes jollain lailla normaaliin arkeen. Kun kaduille ilmestyivät koulupukuiset lapset, haitilaisista tuntui, että elämä jatkui.

Aluksi olikin hyvä, että luokat olivat kevytrakenteisia, sillä maanjäristyksen kokeneet ihmiset eivät edes uskaltaneet oleskella tukevien kattojen ja paksujen seinien sisällä.

TUHANNET PÄÄSIVÄT KOULUUN

Tilapäisiä luokkia rakennettiin ensimmäisen kahden vuoden aikana yli 340. Pian maanjäristyksen jälkeen

alettiin rakentaa myös pysyviä koulurakennuksia.

"Kirkon Ulkomaanavun rakentamat 17 koulua, nyt vielä rakenteilla olevat kuusi koulua ja yksi ammattikoulu ovat kestäviä ja nykyaikaisia rakennuksia, joita yhteisöt arvostavat erittäin paljon", sanoo Haitin maa-johtaja **Uluç Baslanti**.

Kaikki koulut ovat maanjäristyksen kestäviä ja takaavat turvallisen oppimisympäristön lapsille. Kaikista kouluista löytyy Ulkomaanavun ansiosta koulutarvikkeet, keittiöt, vesihuolto ja saniteetitilat. Kouluissa tullaan opiskelemaan kymmeniä vuosia.

Yhteensä yli 22 000 lasta on päässyt opiskelemaan Ulkomaanavun rakentamissa tilapäisissä tai pysyvissä koulussa.

Koulujen rakentaminen oli isoin

"Haiti muutti kaiken"

Haitin maanjäristystä vuonna 2010 seurannut avustusoperaatio muutti pysyvästi Kirkon Ulkomaanavun suunnan.

"Ulkomaanapu ei ole sama järjestö, kuin ennen Haitin maanjäristystä. Se on yksi suurimmista rajapyykeistä Ulkomaanavun historiassa", sanoo humanitaarisen avun päällikkö **Eija Alajarva**.

Aiemmissa luonnonkatastrofeissa Ulkomaanapu oli etupäässä tukenut avustustöitä rahoittamalla paikan päällä toimivia järjestöjä, kuten muita kirkollisten avustusjärjestöjen ACT-allianssin jäseniä. Haitissa tuhot olivat niin valtavat, että Ulkomaanavun kaltaisista opetusalan toimijoista oli pulaa.

"Haiti oli Ulkomaanavulle onnistunut operaatio, mutta opimme paljon myös kantapään kautta, kun käytännössä ei ollut aikaa kehittää ja testata, ennen kuin piti toimia."

Haitin jälkeen Ulkomaanavussa on määrätietoisesti kehitetty valmiutta auttaa suurissa luonnonkatastrofeissa. Opit otettiin käyttöön esimerkiksi hirmumyrsky Haiyanin runnellessa Filippiinejä vuonna 2013 sekä Nepalín maanjäristyksessä vuonna 2015.

"Kehitämme toimintaamme jatkuvasti, jotta pystymme tarjoamaan parhaan avun katastrofin iskiessä. Ilman Haitia olisimme hyvin erilainen järjestö."

Teksti: Noora Jussila

ja näkyvin osa Ulkomaanavun työstä Haitissa, mutta sen lisäksi on tehty paljon muutakin. Yksi tärkeä Ulkomaanavun työn tulos on ollut yhteisöjen kannustaminen mukaan koulutuksen kehittämiseen ja vaikuttamaan omaan tilanteeseensa.

Koko yhteisö saatiin mukaan koulujen toimintaan, kun kouluihin perustettiin koulukomiteat, joihin osallistuvat koulujen johtajat, opettajat, oppilaat ja vanhemmat. Vanhempien ymmärrys koulunkäynnin merkityksestä ja halu osallistua lasten koulutyöhön kasvoivat merkittävästi.

Opettajille annettu lisäkoulutus oppilaslähtöisestä opetustavasta ja opettajien kouluttajien koulutus Opettajat ilman rajoja -verkoston vapaaehtoisten avulla ovat parantaneet opetuksen laatua ja oppilaiden hyvinvointia.

Ulkomaanapu on myös tukenut paikallisten kumppaniensa antamaa lukutaito-opetusta noin tuhannelle lukutaidottomalle aikuiselle. Naisten Pankin varoilla on tuettu naisten säästöryhmiä ja toimeentuloa.

Koska Haiti on hyvin luonnonkatastrofeille altis maa, Ulkomaanapu on paikallisten kumppaniensa avulla pitkäjänteisesti vahvistanut yhteisöjen kykyä varautua katastrofeihin. Tämä kyky pantiin koetukselle, kun Haitiin iski voimakas hurrikaani lokakuussa 2016.

Vaikka hurrikaani Matthew'n takia osa ihmisistä menettikin omaisuuttaan, Ulkomaanavun projekteihin osallistuneet ihmiset ovat kuitenkin kertoneet olevansa ylpeitä siitä, mitä tietävät saavuttaneensa. Uusia tietoja ja taitoja, jotka tekevät yhteisöstä vahvemman ja paremmin valmistautuneen, ei hurrikaanikaan voi ottaa pois.

Teksti: Ulla Kärki

Kuvat: Zara Järvinen

HAITI

Haiti on läntisen pallonpuoliskon köyhin ja vähiten kehittynyt maa. Lukutaitoisia on 60 prosenttia väestöstä ja internetin käyttäjiä 12 prosenttia. Koulutuksen tarve on erittäin suuri.

Kirkon Ulkomaanapu joutuu lopettamaan työnsä Haitissa tänä vuonna kehitysyhteistyöhön kohdistuneiden leikkausten takia. Työ sai lisäaikaa alkuvuoden 2017, jotta Ulkomaanapu pääsi korjaamaan hurrikaanin vaurioitamat koulut sekä jatkamaan psykososiaalista tukea ja kouluruokailua hurrikaaneista kärsineillä alueilla. Samalla opettajien katastrofivalmiutta vahvistettiin antamalla koulutusta. Ulkomaanapu myös jakoi koulutarvikkepaketteja oppilaille ja opettajille.



70

KIRKON ULKOMAANAPU
actalliance

KOULU TUO TURVAA

Historiallisen voimakkaat maanjäristykset Nepalissa keväällä ja kesällä 2015 tuhosivat myös kouluja. Katastrofin jälkeen lasten on tärkeää päästä jatkamaan koulunkäyntiä mahdollisimman nopeasti. Koulu tuo turvallisen arkirutiinin. Tieto siitä, että lapset ovat turvallisesti koulussa, vapauttaa vanhemmat huolehtimaan elannosta ja jälleenrakennuksesta.

Yli 44 000 lasta pääsi opiskelemaan Kirkon Ulkomaanavun rakentamissa kouluissa ja väliaikaisissa koulutiloissa. Monet kouluista sijaitsevat syrjäisissä kylissä, jotka olisivat ilman Ulkomaanapua joutuneet odottamaan vuosia turvallisia koulurakennuksia. Oppilaiden kanssa on puhuttu paljon maanjäristyksistä.

"Ei minua pelota uusi maanjäristys", sanoo kahdeksanvuotias **Manjali Shah**. "Minä tiedän, miten toimia."

Teksti: Ulla Kärki

APU MENEE PERILLE

Tällä aukeamalla kerromme esimerkkejä siitä, kuinka työmme on muuttanut ihmisten elämää. Kiitos muutoksesta kuuluu kaikille tuki-joillemme, jotka ovat lahjoituksillaan tehneet tämän mahdolliseksi.



1 513

pakolaislasta on päässyt oppimaan Ulkomaanavun koulutuskeskuksissa **Kreikassa** kesän 2016 jälkeen. Ulkomaanapu ja Unicef pyrkivät tarjoamaan koulunkäyntiin valmistavaa opetusta ja harrastusmahdollisuuksia vähintään 15 prosentille Kreikassa olevista pakolaislapsista.



Rabbis for Human Rights -järjestö vie israelilaisnuoria tutustumaan palestiinalaisten oloihin muun muassa Itä-Jerusalemossa.

IHMISOIKEUSKOULUTUSTA ISRAELISSA

Alkukesästä 700 israelilaisnuorta valmistuu ihmisoikeusopinnoistaan Rabbis for Human Rights -järjestön kursseilla. Kirkon Ulkomaanapu on järjestön ihmisoikeuskoulutuksen päättökija.

Nuoret suorittavat joka syyskuussa alkavan kurssin asepalvelukseen valmistavan koulutuksen yhteydessä. Kurseja vetävät rabbit, juutalaiset uskonoppineet, ja opinnot edistävät nuorten kasvua vastuuntuntoisiksi aikuisiksi.

Kurssin ytimessä ovat vuoropuhelua edistävät kohtaamiset yhteiskunnassa heikommassa asemassa olevien, kuten palestiinalaisten ja beduiinien kanssa. Oppilaat tapaavat heitä Itä-Jerusalemossa, Hebronissa ja Negevin autiomaassa.

Kohtaamiset auttavat oppilaita tiedostamaan, miten he osaltaan pystyvät vaikuttamaan oikeudenmukaiseen yhteiskuntaan ja siviilien ihmisarvoiseen kohteluun.

Oppilaista 80 prosenttia tulee suorittamaan asepalveluksen asevoimien upseereina, ja monet heistä jatkavat myöhemmin uraansa politiikassa.

Teksti: Erik Nyström Kuva: Tatu Blomqvist



Tutkimusten mukaan jokainen riskinhallintaan käytetty euro säästää noin viisi euroa hätävasta katastrofin jälkeen.

KAMBODŽASSA OPITAAN VARAUTUMAAN KATASTROFEIHIN

"Katastrofit hidastavat maani kehitystä", sanoo kambodžalainen **Sopheap Kho**.

Paikallisessa kansalaisjärjestössä työskentelevä Kho osallistui viime lokakuussa Kirkon Ulkomaanavun järjestämään koulutukseen, jossa opeteltiin katastrofeihin varautumista ja suunnitelmien tekemistä hätätilanteiden varalle. Koulutuksille on suuri tarve.

"Kun näin ilmoituksen tästä koulutuksesta, kiinnostuin heti. Sekä paikallisten ihmisten että paikallisviranomaisten tietämys siitä, miten katastrofien tuhoja voidaan vähentää ja ehkäistä ennalta, on hyvin huonoa. Tämän koulutuksen jälkeen voin jakaa tietoa niillä paikkakunnilla, joilla työskentelen", Kho kertoo.

Ulkomaanavun ja EU:n humanitaarisen avun toimiston ECHO:n tukemassa projektissa katastrofioppeja annetaan paikallisille järjestöille, jotka työskentelevät katastrofeista usein kärsivissä yhteisöissä.

Koulutukset ovat osa laajempaa ECHO:n EU Aid Volunteers -ohjelmaa ja niitä on käynnissä kahdeksassa maassa.

Teksti: Ulla Kärki Kuva: Ville Asikainen

100

ihmistä osallistui viime joulukuussa Ulkomaanavun **Itä-Keniassa** järjestämään heimojen väliseen rauhankokoukseen. Rauhansopimus saatiin tehtyä yhtä kylää lukuun ottamatta koko alueelle, joka on kärsinyt pokot- ja markwet-heimojen väkivaltaisuuksista. "Ulkomaanavun ansiosta olemme saaneet muun muassa selvitettyä, mitkä ovat heimojen välisten riitojen alkusyyt, sanoo pokot-heimoon kuuluva päällikkö **Stiven Domorita**."



Daw Than Yin kerryttää nyt säästöjä auttaakseen muitakin kylänsä naisia.

NAISTEN PANKKI AUTTOI UUELLE URALLE

Daw Than Yin on luontainen johtaja. Hän kertoo mielipiteensä rohkeasti, on itsevarma ja fiksua ja näyttää onnistuvan kaikessa, mihin hän ryhtyy. Than Yin on ollut Kirkon Ulkomaanavun Naisten Pankin tukeman Ka-day Kywe (Miljardööri) -ryhmän vetäjä jo kuuden vuoden ajan. Siinä ajassa hän on luonut vankan perustan Hta-Ni-Phatin kylän asukkaiden toimeentulolle.

"Naisten-ryhmämme säästötilillä on nyt 4,3 miljoonaa kyatia (3 225 euroa) ja toivomme, että säästöimme kasvavat jatkossa entisestään, jotta voimme tukea jäseniämme ja heidän perheitään myöntämällä lainoja."

Than Yin asuu pienessä yhden huoneen talossa, jossa on olkikatto ja bambulehdistä tehdyt seinät. Kun hänen aviomiehensä kuoli kaksi vuotta sitten, hän jäi yksin kuuden lapsensa kanssa. Than Yin tarttui innokkaasti kaikkiin koulutusmahdollisuuksiin, joita Naisten Pankki hänelle tarjosi.

"Autan kaikkia, jotka tarvitsevat terveydenhoitoa – en vain oman kyläni asukkaita. Ohjaan heidät oikeisiin terveyskeskuksiin ja sairaaloihin. Haluan todella auttaa ihmisiä ja eläimiä pysymään terveisinä ja tervehtymään."

Teksti: Khin Moe Moe Aung Kuva: Myo Thame

90

koulunsa keskeyttäneitä nuorta naista pääsi Ulkomaanavun tuella ammattikouluun **Liberiassa** vuonna 2016. He opiskelivat maataloutta, putki- ja sähköalaa tai mekaanikoiksi, ja pystyivät tulevaisuudessa elättämään perheensä.



JÄTÄ PERINNÖKSI PAREMPI MAAILMA

Kun olet ensin huomionnut testamenttisi läheisesi, voisitko harkita huomioivasi myös kehitysmaissa toimeentulostaan taistelevat ihmiset?

Jo pienikin osuus omaisuudestasi voi merkitä suuria. Lapset voivat päästä kouluun, nuoret saada ammattikoulutusta ja naiset keinoja hankkia toimeentulon.

Testamentin teko ei ole vaikeaa. Tilaa maksuton testamenttioppaamme: 020 787 1201, asiakaspalvelu@kirkonulkomaanapu.fi, kirkonulkomaanapu.fi/testamentti

OSAKELAHJOITTAMINEN ON VEROVAPAATA

Olisiko osakelahjoittaminen sinun tapasi lahjoittaa Kirkon Ulkomaanavun työhön? Lahjoittaessasi osakkeita sinun ei tarvitse maksaa veroa osakkeiden arvonnoususta, eikä Ulkomaanavun tarvitse yleishyödyllisenä järjestönä maksaa lahjaveroa lahjoituksena saamistaan osakkeista.

Lisätietoa osakelahjoittamisesta:
kirkonulkomaanapu.fi/osakelahjoitus



KEVÄÄLLÄ JUHLITAAN!

Äitienpäivä, valmistujaiset, kesähäät ja puutarhajuhlat. Kevät ja kesä ovat täynnä iloisia juhlia. Muistaisitko juhlapäivinä eettisillä lahjoilla, jotka ilahduttavat kehitysmaissa asti?

Ihastuttava Rakkautta-lahja sulattaa varmasti sydämen äitienpäivänä ja sopii mainiosti myös kesän hääparille lahjaksi. Kevään ylioppilasta tai ammattiin valmistuvaa voit ilahduttaa vaikkapa Opettaja lapselle -lahjalla, joka mahdollistaa koulutuksen nuorelle myös kehitysmaissa. Hauska lahjaidea puutarhajuhlisiin tai mökkitulijaisiksi on puolestaan Kasvimaa tai Hedelmäpuut, jotka tuottavat satoa aina kehitysmaissa asti.

Katso myös muut hyvät lahjaideat Toisenlaisen Lahjan verkkosivuilta toisenlainenlahja.fi. **Ilahduta kevään juhlissa lahjoilla, joista on iloa pitkään!**

toisenlainenlahja.fi | 020 787 1201
toisenlainenlahja@kirkonulkomaanapu.fi

SINÄ VOIT AUTTAA

AJANKOHTAISET KERÄYSKAMPANJAT

Ilmoittaudu Kirkon Ulkomaanavun postituslistalle niin saat kuusi kertaa vuodessa kotiisi kirjeen, jossa kerrotaan ajankohtaisista keräyksistämme sekä ihmisistä, jotka tarvitsevat apuasi.

kirkonulkomaanapu.fi/keraykset

JÄRJESTÄ MAAILMAA MUUTTAVAT JUHLAT

Onko sinulla jo kaikkea, mitä tarvitset? Perusta juhlas kunniaksi merkkipäiväkeräys! Voit ohjata juhlapäivän muistamiset todelliseen tarpeeseen ja auttaa lapsia kouluun, naisia saamaan ammatin tai katastrofin uhreja selviytymään. Perusta keräys:

kirkonulkomaanapu.fi/merkkipäivalahjoitus

AUTA ITÄ-AFRIKAN JANOISIA JA NÄLKÄISIÄ

Etelä-Sudan, Somalia ja Kenia kärsivät nyt ennätysmäisestä kuivuudesta. Monilta alueilta juomavesi ja ruoka ovat loppuneet. Kirkon Ulkomaanapu toimittaa vettä ja ruokaa kuivuuden kurjistamille alueille. Auta lähettämällä viesti LAHJOITUS numeroon 16499 (20e) tai tekemällä lahjoitus osoitteessa kirkonulkomaanapu.fi

LUO IKIOMA KAMPANJA JA PYYDÄ YSTÄVÄSI MUKAAN!

Tiesitkö, että voit perustaa ikioman keräyskampanjan haluamallesi kohteelle Kirkon Ulkomaanavun verkkosivuilla? Saat itse kirjoittaa kampanjan vetoomuksen, valita mieleisesi kuvan ja asettaa keräyksellesi tavoitteen! Mitä useamman ystävän pyydät mukaan, sitä varmemmin pääset tavoitteeseesi.

Käy rohkeasti toimeen, ja mene osoitteeseen:
omakampanja.fi



TIEDÄTKÖ JONKUN, JOKA ETSII KESÄTOITÄ?

Kirjon Ulkomaanapu etsii f2f-varainhankkijoita eli feissareita sekä tiiminvetäjiä kesän ajaksi. Työt voi aloittaa vaikka heti tai vasta myöhemmin kesällä, ja työvuorot voi sopia joustavasti myös opintojen ohelle.

F2f-varainhankkijat hankkivat Kirjon Ulkomaanavulle uusia kuukausilahjoittajia mahtavissa tiimeissä 10 kaupungissa eri puolilla Suomea auringon hellissä ja sateenkin raikastaessa tunnelmaa!

Lue lisää nettisivuilta: feissaus.fi



TURVAPAIKANHAKIJOIDEN TARINAT KIINNOSTIVAT

Helmikuussa Helsingissä esitettiin täydelle salille turvapaikanhakijoiden arjesta kertovia videoita. Kirkon Ulkomaanavun nuorisoverkoston Changemakerin Omin sanoin -hankkeessa turvapaikanhakijat kuvasivat videoita arjestaan. Tavoitteena on antaa turvapaikanhakijoille mahdollisuus kertoa oma tarinansa ja saada äänensä kuuluviin. Hankkeen toivotaan myös lisäävän suomalaisten solidaarisuutta turvapaikanhakijoita kohtaan.

Hanke toteutetaan opetus- ja kulttuuriministeriön tuella ja se kestää vuoden 2017 loppuun. Videotyöpajoja pidetään Helsingissä, Espoossa, Turussa, Hämeenlinnassa, Oulussa, Tampereella ja Jyväskylässä.

Lue lisää: www.changemaker.fi/omin-sanoin

VETOA PAKOLAISKIINTIÖN NOSTAMISEN PUOLESTA

Kirkon Ulkomaanapu sekä yli 40 kansalaisjärjestöä vetoavat Suomen hallitukseen, jotta se nostaisi vuotuista pakolaiskiintiötä vuodelle 2018. Kiintiöpakolaisia otetaan Suomeen tänä vuonna 750, vaikka maailmassa on enemmän pakolaisia kuin koskaan. Osallistu kampanjaan sosiaalisessa mediassa tunnisteella #MeVälitämme ja allekirjoita vetoamus netissä.

Kirjat



YHTEISEN PÖYDÄN ÄÄRESSÄ

Ruoka ei ole vain ruumiin ravintoa, vaan se kantaa mukanaan muistoa kodista ja tarjoaa uusia, yhteisiä kokemuksia. Näin uskovat tuoreen *Hummus – Kotiruokaa Lähi-idästä* -kirjan tehneet **Sanna Peurakoski** ja **Elisa Rimaila**.

Peurakoski ja Rimaila haastattelivat kirjaansa varten Syyriasta ja Irakista Suomeen saapuneita maahanmuuttajia. Lähi-idän herkkujen lisäksi *Hummus* avaa oven myös näiden ihmisten elämään. Syyrian Damaskoksesta Suomeen saapunut kasvatustieteiden opiskelija Hanaan oppi syyrialaisen keittiön salat jo lapsena äidiltään.

"Olen täällä Suomessa laittanut enemmän ruokaa kuin ennen, sillä ruoka tuo kodin tuntua elämään", hän kertoo.

Irakin Mosulista kotoisin oleva sisustussuunnittelija Saad puolestaan opetteli laittamaan ruokaa vasta aikuisena lähdettyään kotoa.

"Pidän erityisesti ruuista, jotka täyttävät vatsan kunnolla, silloin tuntuu kuin olisin kotona", hän sanoo ja jakaa lukijoille Maqluban, eli "Keikausriisin" reseptin.

Kirjan reseptit nostattavat veden kielelle ja haastatteluja lukiessa tulee mieleen, miten mukavaa olisikaan istahtaa saman pöydän ääreen Hanaanin, Saadin tai muiden kanssa.

Tehdään hummusta, ei eripuraa – kuten kirja viimeisillä sivuillaan pyytää.

Teksti: Noora Jussila

Sanna Peurakoski ja Elisa Rimaila: *Hummus. Kotiruokaa Lähi-idästä*. Cozy Publishing 2017.



IHANAA KESÄÄ!

Edellisen Tekoja-lehden parhaaksi jutuksi äänestettiin Toivon viimeiset rippeet. Reilun kaupan tuotepaketin voitti **Raili Kyröläinen** Joutsasta. Onnea!

Äänestä tämän lehden parasta juttua ja osallistu arvontaan viimeistään 10.8. osoitteessa kirkonulkomaanapu.fi/tekoja-lehti tai postitse Kirkon Ulkomaanapu, PL 210, 00131 Helsinki.

Putiikki

VÄRIKYNÄ- KAULAKORU INTIASTA

Intialaisten naisten tekemä kaulakoru värikynänpaloista. Korun ympärysmitta on 47 cm. Tuotteella tuetaan intialaisten naisten työllisyyttä. Ei sisällä nikkeliä.

Hinta: 18,90 €

Tilaukset: tilaus@sacrum.fi, www.sacrum.fi
Kotimaayhtiöiden kauppa,
Hietalahdenranta 13,
00180 Helsinki, p. 020 754 2350.



GALLUP

MITÄ OLET OPPINUT ÄIDILTÄSI?

DONNAH KATHURE,
27, Nairobi, Kenia

"Äitini opetti minut olemaan nöyrä sekä kunnioittamaan toisia ihmisiä ja tulemaan hyvin toimeen muiden kanssa. Äiti opetti minut myös rukoilemaan. Opin äidiltäni lisäksi käytännön taitoja, kuten laittamaan ruokaan ja tekemään puutarhatöitä."



KAY THWE SOE,
15, Hsar Oh Chaung, Dedaye,
Myanmar

"Äiti on opettanut minulle kotitöitä, kuten ruuanlaittoa. Aina kun äiti tulee Naisten Pankin ryhmän koulutuksesta, hän opettaa minullekin, mitä on siellä oppinut. Äiti on sanonut, että opettajia pitää kunnioittaa ja ystävien kanssa ei kannata riidellä."



NISREEN SHAHEEN,
25, Jerusalem

"Äitini on sanonut, että aina pitää olla rehellinen. Hän on myös opettanut minut kärsivälliseksi ja välttämään hätäkohtia reaktioita asioihin."



Vi lyckades! Märkte du det?

Kambodjas ekonomiska tillväxt hämmas av att arbetskraften är lågt utbildad. Det beror på att så många elever lämnar skolan på hälft. Vi behöver alltså utveckla utbildningssystemet och tala om för de unga att de har bättre sysselsättningsmöjligheter om de skaffar sig utbildning.

Jordskalven som drabbade Nepal får två år sedan, ledde till att många barn blev utan skola. Vi behöver alltså bygga bättre och tryggare skolor istället.

I Kenya har olika stammar krigat mot varandra och utfört räder med boskapsstölder. Att skapa tillfällen för dialog på neutral mark kan hjälpa att bringa fred och lösa konflikter.

Det är fina eller åtminstone lovande resultat som Kyrkans Utlandshjälp fått bidra till. Det bästa med Utlandshjälpens arbete är resultaten – hjälpen når

fram och den förvandlar människors liv till det bättre.

Men visste du det?

Enligt enkäter som utförts vill folket och finansörerna se mera resultat av utvecklingssamarbetet och det humanitära biståndet – krasst uttryckt; de vill se man åstadkommer med pengarna. På Utlandshjälp vill vi gärna berätta vad vi åstadkommit men vi tycks inte nå tillräckligt många med den informationen.

Det beror kanske på den ödmjuka samtalskulturen vi har i Finland. Många tror både här och t.ex. i Amerika, att den extrema fattigdomen bara ökar men i verkligheten har den halverats. Ofta lyckas vi med att hjälpa men inte med att berätta om vårt arbete.

Under den senaste tiden har man i flera länder, i synnerhet i valtider,

krupit in i sitt skal och man har ifrågasatt hjälpen till utsatta människor. Vår kultur betonar anspråkslöshet och det rådande diskussionsklimatet skapar i sin tur motsättningar. Därför måste vi bli bättre på att berätta om resultaten av vårt arbete på nya ändamålsenliga och tilltalande sätt och på sådana plattformar där vi når ut till människorna.

På Kyrkans Utlandshjälp lovar vi att bli bättre på att berätta om vårt arbete också i denna tidning. Våra understödjare förtjänar att se att deras insats leder till verkliga förändringar och de som behöver hjälp förtjänar att hjälpen alltjämt når dem.

Mikko Koivumaa

Kommunikationschef vid Kyrkans Utlandshjälp



LÄMNA EN BÄTTRE VÄRLD I ARV

Kunde du tänka dig, sedan du först kommit ihåg dina närmaste, att i ditt testamente också minnas dem som kämpar för sitt uppehälle i fattiga länder? Redan en liten del av din egendom kan ha stor betydelse. Barnen kan börja skolan, ungdomarna kan skaffa yrkesutbildning och kvinnorna får utkomst-möjligheter.

Det är inte svårt att upprätta ett testamente. Beställ vår avgiftsfria testamentguide: 020 787 1201, kundtjänst@kyrkansutlandshjalp.fi, kirkonulkomaan-apu.fi/sv/ge-en-gava/testamentsdonation/

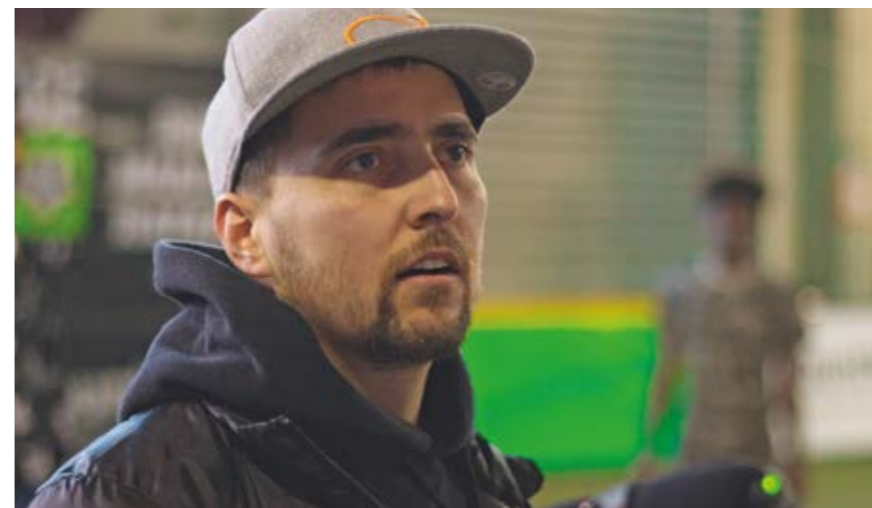
EN FESTFYLLD TID!

Morsdag, dimissioner, sommarbröllop och trädgårdsfester. Våren och sommaren är fyllda med festliga tillfällen då det passar bra att uppvakta med en etisk gåva som bringar glädje också till dem som bor i ett avlägset utvecklingsland.

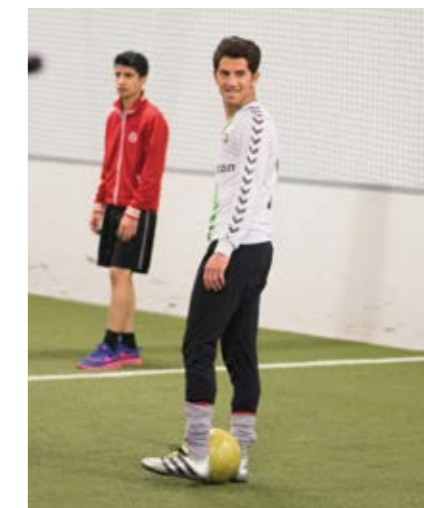
Den förtjusande Annorlunda Gåvan Kärlek får mammas hjärta att smälta men passar också bra till brudparet. Den nybakade studenten och dem som avlagt sin yrkesexamen, kan man uppvakta med t.ex. gåvan Lärare till barnen. Den hjälper barn och unga i utvecklingsländerna, så att också de kan gå i skola och utbilda sig. Till trädgårdsfesten eller som förning till vännernas stuga, passar Trädgårdsländan och Fruktträden alldeles utmärkt. De ger skörd tusentals kilometer härifrån i något u-land!

Mer gåvotips finns på Annorlunda Gåvas webbplats annorlundagava.fi. Glädjen från de Annorlunda Gåvorna varar länge!

annorlundagava.fi | annorlundagava@kyrkansutlandshjalp.fi | 020 787 1201



Asylsökande i München njöt av en Peace United-turnering som ordnades i samarbete med den tyska organisationen Buntkicktgut.



FOTBOLLEN BYGGER BROAR OCH BEHÖVS OCKSÅ NÄR DET ÄR KRIG

Fotboll hjälper flyktingar och asylsökande att anpassa sig till samhället snabbare än någon annan integrationsmetod.

Det var en dyster och spänd atmosfär som rådde i mottagningscentralen i olympiastadion i München då över en miljon människor sökte asyl i Tyskland under rekordåret 2015.

Jan Saddei, 29, jobbade som frivillig på mottagningscentralen. Han minns hur hundratals asylsökande övernatade i de stora salarna. Nästan 80 procent var män och i korridorerna talades tiotals olika språk.

”På en mottagningscentral tävlar man om allt: de bästa sovplatserna, rummen, maten och om socialarbetarnas uppmärksamhet”, berättar Saddei.

Det fanns inga aktiviteter på centralen innan Saddei hämtade en kasse med fotbollar och lagvästar och ordnade en turnering.

”Det var första gången som de fick göra något tillsammans – och de hade roligt. I vardagen är språkmuren en utmaning, men när man plockar fram fotbollen vet alla vad de ska göra.”

Numera jobbar Saddei hos organisationen Buntkicktgut där han koordinerar cirka 35 fotbollsträningar i veckan för närmare 600 flyktingar och asylsökande i München.

I FOTBOLL HAR SPRÅKET INGEN BETYDELSE

Reglerna är de samma vare dig du är från Afghanistan, Syrien, Etiopien eller Nigeria, konstaterar Saddei. Kommunikationen fungerar genom bollen och här framkallar den många glada miner.

Saddei är övertygad om att fotboll är det snabbaste sättet att hjälpa dem som anlänt att anpassa sig till varandra. Spelarna kommer från nästan hundra olika länder, Tyskland medräknat.

Samhället kanske behandlar folk olika, men på spelplanen är alla jämlika. Fotbollen är också ett hjälpmedel att lära sig språket och att skapa kontakter.

Fotbollens betydelse växer när det är krig, berättar Mahmoud, 31. Han drog fotbollsträningar i Syrien innan han själv var tvungen att fly.

Enligt Mahmoud är det viktigt i synnerhet för barn och ungdomar att försöka fortsätta med normala aktiviteter för att kriget inte ska få övertaget.

”I fall barnen och de unga bara ser soldater och död begränsas deras verklighet. De säger att de vill ansluta sig till armén eller polisen, och i värsta fall slutar de i någon extremistgrupp”, säger Mahmoud.

”Fotbollen är som terapi. Den hjälper att bearbeta traumatiska händelser, och ger självförtroende och framtidshopp.”

I mottagningscentralen utgör fotbollen också ett viktigt andningshål, särskilt för dem som saknar arbetstillstånd eller utbildningsmöjligheter i väntan på beslut om asyl, berättar Saddei. Frustrationen kan man ge utlopp för under fotbollsträningarna, och själva turneringarna blir fina höjdpunkter i tillvaron.

”Vinnarna belönas med pokaler och av uppdateringarna på facebook att döma är det uppenbart att spelarna är genuint stolta över sina bedrifter på spelplanen.”

Text: Erik Nyström Bild: Aada Harju

Peace United spelar för fred också i Finland

Kyrkans Utlandshjälp har ordnat Peace United fotbollsmatcher på såväl flyktinglägret Za'atari i Jordanien som på flera olika håll i Finland.

På ett flyktingläger bjuder matcherna upplevelser framgång och laganda samt nya vänner och framtidstro, vilket i sin tur beskyddar barn och unga från t.ex. extremisters värvningsförsök. Med spelen i Finland har man i sin tur strävat efter att skapa tillfällen för invånarna i mottagningscentralerna att lära känna varandra och sina finländska grannar.

TEKIJÄ

Juttusarjassa esitellään
Kirkon Ulkomaanavun
työntekijöitä eri puolilta
maailmaa



Ulkomaanavun rauhantyöntekijä John Bonge korostaa, että rauha syntyy paikallisten ihmisten tahdosta. "Voin tuoda rauhankokouksiin ruokaa, jotta ihmiset saavat syödä. Mutta minulla ei ole taskussa rauhaa, jonka voisin antaa."

KOSTONKIERTEET POIKKI YKSI KERRALLAAN

**John Bonge rakentaa rauhaa
Luoteis-Kenian savanneilla.
Siihen tarvitaan aikaa ja
luottamusta.**

Pelastimme ihmishenkiä tässä metsässä, sanoo John Bonge, 45, ja osoittaa vasemmalle. Siellä aukeaa silmäkantamattomiin jatkuva savanni.

Ihmisasutusta ei ole näkyvissä. Ei ole tarkoitukseen. Näillä alueilla eletään mieluummin piilossa. Olemme Luoteis-Keniassa pokot- ja markwet-heimojen maiden rajalla. Heimojen välit ovat epävaakaat, ja välillä kireys kärjistyy väkivaltaiseksi yhteenotoiksi. Silloin on turvallisinta paeta "puskaan", eli asumaan jonkin keskele savannia.

Näin kävi viime kesänä. Heimojen välisistä karjavarkauksista alkaneissa taisteluissa kuoli kuukaudessa 26 ihmistä. Silloin tarvittiin John Bongeita – jälleen kerran.

Kenialaislähtöinen Bonge on toiminut Kirkon Ulkomaanavun rauhantyön ohjelmapäällikkönä täällä kaksi vuotta.

"Kiersimme kaksi viikkoa yötä myöten näitä metsiä kahdestaan paikallishallinnon edustajan kanssa, jotta saisimme kostonkierteen loppumaan. Kohtasimme aivan nuoria poikia aseiden kanssa lähdössä taisteluun", Bonge kertoo.

"Saimme koottua alueen päälliköt yhteen, ja he allekirjoittivat todistajien läsnä ollessa päätöksen taisteluista loppumisesta."

Viestin kulkeminen ympäri savannia on hidasta. Bonge kumppaneineen auttoi levittämään sanaa rauhasta syrjäsimpiin piilopaikkoihin. Uusia uhreja ei enää tullut.

Rauhantyö on kestävyyslaji
Bonge on ylpeä saavutuksesta. Silti hän korostaa, että rauhantyö on kestävyyslaji, jossa luottamusta on rakennettava kauan.

"Rauhantyössä vaikeinta on aloittaa keskustelu silloin, kun ihmisiä on juuri tapettu. Tapaan äitejä, joiden pojat ovat kuolleet, eikä ruumiita ole vielä edes haudattu. Silloin minun on sanottava, että anna keskustelulle mahdollisuus. Kun miehet valmistautuvat jo taisteluun, minun tehtäväni on tarjota vaihtoehto kostamiselle."

John Bongeilla on ollut suuri rooli siinä, että pokot-heimon ja sen naapuriheimojen turkanoiden ja markwetin välille on saatu hierottua rauhaa. Täällä edellisestä kuolemaan johtaneesta taistelusta on kohta vuosi ja toisella rajalla pian kaksi vuotta.

Säästettyjen ihmishenkien määrää on mahdotonta laskea.

Teksti: Satu Helin
Kuva: Ville Palonen

Ole minulle sade

Miten rikas ja hyvinvoiva täytyy ihmisen olla, että hänellä on varaa moittia sadetta? Sade on parasta mitä minulla on. Sade tekee äidin ja isän onnelliseksi. Sade valuu kuumaa ihoa pitkin. Sade pehmittää maan ja saa siemenen kasvamaan.

Älä rukoile minulle rikkautta, älä kouluja, älä sairaaloita. Ne saan, kun jaat kanssani hyvän, jonka olet saanut. Rukoile minulle sadetta, koska sitä et voi ostaa.

Rukoile minulle sadetta. Ole minulle sade. Ole minulle se, minkä edessä me kumpikin kumarramme päämme, koska emme voi hallita sitä.

Se, mitä ihmiset eivät voi hallita, yhdistää heidät. Siinä he kohtalokkaasti tarvitsevat toisiaan.

Kaisa Raittila



NAISTEN PANKKI



10 VUOTTA

KIRKON ULKOMAANAPU

**41 800 NAISTA
ON SAANUT
MAHDOLLISUUDEN
OMAAN
TOIMEENTULOON.**

**YLI 3000
VAPAAEHTOISTA JA
VAPAAEHTOISTOIMINTAA
YLI 40 PAIKKAKUNNALLA
SUOMESSA.**

Naisten Pankki on jo 10 vuoden ajan ollut mukana toteuttamassa kehitysmaiden naisten unelmia paremmasta tulevaisuudesta.

Onnittele 10-vuotiasta Naisten Pankkia lahjoituksella. Lähetä tekstiviesti NAISELLE numeroon 16499 (20 euroa).

**TUKEA
TOIMEENTULON
PARANTAMISEKSI
14 MAASSA.**

